#### 113 年桃園市原住民族青年創業暨國際交流培育執行計畫

第一梯次【南島語族青年交流體驗營-屏東場域】報名簡章

#### 一、活動主旨:

旨揭計畫旨在透過一系列的培力計畫、交流活動、以及國際論壇與研習課程等,提供原住民族青年豐富的學習與體驗機會。透過與企業座談、手作工藝體驗、南島語族交流體驗營、國際青年論壇等各項活動,擴展原住民族青年的國際視野,增進對各種文化的了解與尊重,並藉由南島語族國際交流研習系列課程,提升其對台灣原住民及南島語族文化、樂舞等方面的認識,為其未來的職涯規劃奠定基礎。藉此提升未來在職場上或創業上之競爭力。

#### 二、辦理單位:

- 指導單位 桃園市政府原住民族行政局
- 主辦單位 財團法人桃園市原住民族發展基金會
- 執行單位 茂泰行銷有限公司

## 三、目標對象(16-35 歲青年為優先、36-45 歲青年次之):

- 1. 就讀桃園市大專院校之原住民青年
- 2. 丁作及設籍於桃園市原住民族籍青年
- 3. 於本國就學、工作之南島語族國家之青年
- 4. 其他:全國原住民族青年及設籍桃園市之非原民之青年

# 四、南島語族青年交流活動內容(第一梯次)

## ● 第一天

時間	地點	活動內容	備註
07:30-08:00	集合時間	桃園車站後站集合	30 分
08:00-10:00	桃園車站-清水休息區	遊覽車(43 人座)	2 時
	(上班時段車程)		(多抓 30 分)
10:00-10:15	清水休息區	休息 15 分鐘	15 分
10:15-11:30	清水休息區-嘉義車站	遊覽車(43 人座)	1 時 15 分
09:41-11:26	屏東車站-嘉義車站(自強)	屏東學員	1 時 45 分
11:30-12:10	嘉義車站-鄒族逐鹿文創園	遊覽車(43 人座)自我	30 分
(11:40 發車)		介紹及分組(5 人一組)	
12:10-13:10	鄒族逐鹿文創園區	午餐	1 時
		噢馬飛餐廳-合菜	
13:10-14:10	鄒族逐鹿文創園區	絹印提袋-手作	1 時
14:10-16:10	鄒族逐鹿文創園區-	遊覽車(43 人座)	2 時
	安坡童玩部落		
16:10-17:10	安坡童玩王國-體驗	童玩製作-趕鳥器	1時
17:10-18:10		秘境(生火/製作火把/	1時
		祈福儀式)	
18:10-18:40	安坡童玩王國-觀景樓餐廳	遊覽車(43 人座)	20 分
(17:20 發車)			
18:40-20:40	觀景樓餐廳	晚餐-合菜	2 時
		(團康活動+卡拉 OK)	
20:40-21:00	觀景樓餐廳-沐旅館	遊覽車(43 人座)	10 分
(20:50 發車)			
21:00-入住	沐旅館	自由時間	民宿

# ● 第二天(臺灣原住民族文化園區整日活動)

時間	地點	活動內容	備註
09:20-09:30	集合-前往園區	早餐	
09:30-10:10	馬卡拉泛區迎賓廣場	迎賓禮讚及敲擊表演	40 分

(地圖編號 1)			
10:10-10:30	文化園區	南島民族技藝交流	20分
(地圖編號 2)	(文物館特展室)、	成果展、南島藝術	
		pulima 交流創作聯展	
10:30-11:20	文化園區	欣賞歌舞表演	45 分
(地圖編號 3)	(娜麓灣區演藝廳)		
11:20-12:00	文化園區(八角樓前)	體大返鄉服務/	40 分
(地圖編號 4)		簡易鼻笛手作體驗	(分梯次體驗)
12:00-13:00	文化園區(八角樓前)	午餐(便當+飲料)	60 分
(地圖編號 4)			(含車程)
13:00-14:30	塔瑪麓灣	導覽+	1.5 時
		射箭、織布體驗	(體驗各 40 分)
14:30-14:50		悦亮心思-創作展-	20 分
		藝術家導覽	
14:50-16:20	富谷灣區	導覽+	1.5 時
		手紋、串珠體驗	(體驗各 40 分)
16:20-16:40	彩虹橋	導覽+大合照	20 分
			(含車程)
16:40-17:00	集合+休息(八角樓前)	明日行程說明	20 分
17:00-17:20	文化園區-	遊覽車(43 人座)	10 分
(17:10 發車)	三地門貝卡景觀土雞城		
17:20-18:50	三地門貝卡景觀土雞城	晚餐	90分
		部落風味餐	
18:50-19:10	山地門部落餐廳-沐旅館	遊覽車(43 人座)	10分
(19:00 發車)			
19:10-休息	沐旅館	自由交流(團康活動)	民宿



## ● 第三天

時間	地點	活動內容	備註
08:30-09:00	沐旅館	早餐	30分
09:00-09:30	沐旅館-吾拉魯茲部落	遊覽車(43 人座)	30分
(09:10 發車)			
09:30-09:45	吾拉魯茲部落	咖啡工廠參觀	15分 by
	   (屏東咖啡園區體驗館)		創辦人-華偉傑
09:45-10:40		   杯測及烘豆體驗	55分 by
			杯測師-林凱琳
			(分梯次交錯體驗)
10:40-11:20		體大返鄉服務	40 分
11:20-11:50	屏東咖啡園區體驗館-	遊覽車(43 人座)	30 分
	卡彿魯岸餐廳		
11:50-12:50	卡彿魯岸餐廳	中餐-風味餐盒	60 分
12:50-13:20		小組交流分享	30 分

			伊誕老師帶領
13:20-13:30	卡彿魯岸餐廳-屏東菸廠	步行前往	10分
13:30-14:00	屏東菸廠	斜坡上的子民	30 分
		Kacalisian 展	
14:00-16:30	屏東菸廠-清水休息區	遊覽車(43 人座)	2 時 30 分
(14:10 發車)		北上	
16:40-18:20	清水休息區-桃園車站	發放餐盒	1 時 30 分
(16:40 發車)			

#### ◇ 園區參訪

#### 鄒族逐鹿文創園區

逐鹿部落是莫拉克風災時,阿里山各部落受災戶被迫遷居至此,這裡 曾是鄒族祖先追逐梅花鹿的傳統領域,入住前經過住戶大會共同討論議決本社 區命名為逐鹿社區。

入住 9 年多來,我們感謝各界的關懷與協助,讓我們有完善的居住環境, 這或許是我們鄒族最大的機會,希望藉此機會重新打造鄒族文化特色,讓鄒族 文化得以在此重新生根並得以發揚,更營造大阿里山地區最重要之入口意象, 使來訪客人能體會鄒族文化的氣氛,實現推動阿里山各部落各項產業平台之願 景,達成逐鹿部落永續發展之目標。

#### 活動流程:

## 上午 12:10 點入園-午餐(噢馬飛餐廳) -園區體驗(絹印提袋)-集合上遊覽車



## 現地活動:噢馬飛餐廳(合菜)

• 咖啡山野菜 馬告烤香腸

• 孜然蔥爆豬 梅干輪篙筍

• 豆瓣巴沙魚 麻香雞燒菇

• 四季炒時蔬 白玉燉子排湯

• 冬瓜山粉圓





現地活動:絹印提袋



## 參考資料:

- 1. <a href="https://www.ali-nsa.net/zh-tw/attractions/detail/558">https://www.ali-nsa.net/zh-tw/attractions/detail/558</a>
- 2. <a href="https://spotlightaward.taiwan.net.tw/tourpage.php?tag=5&id=385aac08-e503-11ed-8672-506b8df65d5d">https://spotlightaward.taiwan.net.tw/tourpage.php?tag=5&id=385aac08-e503-11ed-8672-506b8df65d5d</a>
- 3. https://www.facebook.com/poftongaveoveo/?locale=zh\_TW

## ◇ 部落體驗

安坡部落 — 安坡童玩部落(全程皆有導覽人員)

#### 主題:安坡童玩部落

安坡部落位於縣道屏 185 線,早期是從大社部落遷移至現址,依傍美人山而建,是一個由排灣族形成的袖珍型部落。近年來積極發揚童玩文化,發展出 100 多種以上的山溪童玩,且設計出各項趣味的童玩體驗及精緻的文創商品等,已有「安坡童玩王國」之美名。近期還有充滿童趣的人氣打卡景點—蘑菇廁所,更是來此不容錯過的必訪地點。

走進部落後方的美人山步道,不僅可在高處將部落美景盡收眼底,部落還推出系列主題遊程,包含半日與1日遊,內容結合童玩體驗、特色美食與導覽服務,深受遊客喜愛。

#### 活動流程:

下午 16:10 入村 -秘境(生火/製作火把/祈福儀式)-集合上遊覽車







現地活動:秘境探訪

遙想以前還沒有國民教育的時代,原住民的孩子是如何學習的?跟著父親去打獵、跟著母親一起織布、跟著其他小朋友一起在大自然中玩樂!這樣的學習是最自然、最快樂的!因此,我們從這樣的角度規劃我們的遊程,把最值得推薦的部落文化介紹給大家。

-秘境探訪:部落耆老說到田野工作首先就是要起火。其意義·1.祭天‧煙霧沖天奉香祈禱‧求天上造物主保佑今日工作。2.驅魔‧魔鬼怕光怕火怕煙有火魔鬼不敢靠近。3.告知‧打擾野生動物‧不要靠近免得受傷害。4.求生‧受涼或煮食物可以唯生。5.呼喚‧告知其他在田野工作的族人我在這裡工作有事可以呼叫。

#### \*\*\*遊程須注意事項:

- 1.全程皆提供免費飲水、免費出借草帽。
- 2.建議攜帶物品:水壺、防蚊液、毛巾、遮陽、雨具。
- 3.建議穿著長袖(或是袖套)、長褲、襪子。(為了防蚊)
- 4.建議穿著防滑的鞋。
- 5.建議自備換洗衣物(會玩水或流汗)。
- 6.請勿噴香水,以免吸引蚊蟲以及蜜蜂。
- 7.若有過敏體質,請自備藥物。



參考連結:安坡童玩王國-Djineljepan 部落

#### 晚餐餐廳:屏東三地門景觀樓餐廳

這家屏東三地門觀景樓餐廳 在山地門的半山腰,用餐的風景優美環境 幽,還有個瞭望天橋玻璃平台,很適合拍網美照,還能看風景,天氣好來拍照一定美極了!







#### ◇ 園區參訪

#### 臺灣原住民族文化園區(全程皆有導覽人員)

臺灣原住民族文化園區位於屏東縣瑪家鄉北葉村,原為瑪家山地文化村,附近 均為排灣、魯凱族的聚落,成立於民國 74 年,佔地面積約 82 公頃,主要以展示、 保存台灣原住民文化為主,是國內規模最大、最具研究價值的野外博物館至 220 公 尺之間,地形頗為崎嶇,自然景觀極為俊美日富變化。

由原民會主辦,在關島大學進行為期兩周的南島民族技藝交流工作坊,成員來自包括台灣等 9 個南島國家共 18 位工藝師,齊聚關島大學,除了交流雕刻技巧,也藉由雕刻技術,傳達創作的故事。除了以南島共同語言 LiMA 進行個人創作,工藝師們也以"南島一家"為主題共同創作不但將各族群文化透過工藝呈現,也傳達南島民族有許多共同文化及語言,就像一家人,彼此相繫相依。

南島民族技藝交流工作坊首次在國外舉辦,為了感謝關島各界協助促成這次的交流活動,原民會特別將各工藝師的個人創作拼接而成的大型成果作品,致贈給關島總督府,並象徵南島民族技藝交流的傳承;工藝師們雙手共同創作的小組作品則規劃帶回台灣展示,讓台灣民眾也能一窺南島民族工藝技術,並從中感受南島民族的文化語言連結。

-彩虰橋 Harnivalval 布農族語為 "彩虰"的意思,象徵聯絡感情之橋。

#### 活動流程:

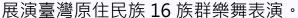
上午九點入園(迎賓)-文物館特展室(導覽)-娜麓灣區演藝廳(歌舞表演)-午餐(便當)-富谷灣區(手作)-彩虹橋(導覽大合照)



#### 南島藝術 pulima 交流創作聯展

以「Pulima」為台灣原住民排灣族語‧意為「手藝精細之人」‧具有超凡的創造能力。諸多南島語系中‧Lima為「手」的意義。自古以來‧南島民族以靈活的雙手創造精神與物質文化‧建立恆久的傳統典範而流傳至今。當今的藝術家們‧將之內化為創作思想‧即使歷經時代變遷、世代交替‧仍將流傳下去。

#### 現地活動:欣賞歌舞表演





現地活動:塔瑪麓灣區

塔瑪麓灣區展示臺灣東部及北部族群傳統家屋,如泰雅族、賽夏族、阿美族、雅美族、卑南族等,並有**傳統樂器、傳統射箭**、布農族**打陀螺**等文化體驗活動。;射箭是臺灣原住民族的重要文化技藝,深植於各族群的生活中。對獵人而言,射箭技巧高超不僅是獵捕動物的維生技能,更是防禦敵人、捍衛部落的重要戰技。傳統原住民射箭與現代科技製成的複合弓箭有著明顯的區別。不論是弓或箭,都是以天然材料製成,彰顯了尊重自然、與環境和諧共處的精神。射箭不僅是一門技藝,更是原住民族群的文化象徵,承載著歷史、信仰和生活智慧。





#### 現地活動:富谷灣區

富谷灣區展示臺灣中部及南部族群傳統建築,如布農族、鄒族、排灣族、魯凱族、 邵族等,並有傳統**服飾體驗、手紋體驗、刺福球體驗及琉璃燒製介紹**等。



#### 參考資料:

- 4. https://news.ipcf.org.tw/89317
- 5. https://today.line.me/tw/v2/article/9mYqg6x
- 6. https://www.pulima.com.tw/websites/Pulima/pulimaartaward2023.aspx
- 7. <a href="https://www.tacp.gov.tw/CulturalPark/ExActivity">https://www.tacp.gov.tw/CulturalPark/ExActivity</a>

## ◇ 吾拉魯滋部落參訪

屏東咖啡園區體驗館 ——	經歷
創辦人 / 華偉傑	
	屏東泰武鄉排灣族人,華偉傑曾留學 澳洲、英國並取得博士學位;回國後 有感於泰武鄉咖啡產業的沒落與轉 機,放棄從政、擔任大學教職等原先 規劃,積極投入部落咖啡產業的振興 計畫。

#### 主題:借鏡遠方-翻新部落產業

早於日治時期,泰武部落便在日本人的指示下栽種咖啡,所出產的咖啡豆不僅參加過世界咖啡評鑑,也供應日本皇室享用。但當時的農民並不曉得咖啡的價值在於後製工序所產生的風味,所以在日本人離開後其種植技術也因而失傳;儘管 2000年左右漸漸有人開始種植咖啡,但基本上都不成氣候。然而 2009年一場莫拉克颱風,卻讓這個只有一千多戶的排灣族鄉,現在有兩百多戶當起咖啡農,而其中更有四十戶採取有機種植,讓泰武鄉一舉成為全國種植有機咖啡面積最大的生產專區,也打響了泰武有機咖啡的品牌。

至於泰武部落會把咖啡作為主力作物,一來是基於歷史緣由; 二來是咖啡給人時髦的印象,又是人手一杯的日常飲品,有經濟市場的潛力。時間回到 2013 年 1 月,在原民會建議下「屏東縣原住民泰武咖啡生產合作社」完成立案,並且由華偉傑接下合作社經理一職。接下任務後,儘管當時國內沒有案例可參考,為突破泰武鄉的困境,華偉傑決定先飛往泰國與印尼的後製處理場觀摩學習,最終建立起了一套專屬於泰武的生產流程。但是這樣還不夠,為了把泰武鄉的咖啡推向國際,華偉傑在小規模的產銷制度成形後,又結合原民文創元素開發周邊商品,以及搭配觀光旅遊吸引人潮,也成功地讓泰武部落形成了完整的產業模式,並延續部族文化。

總體而言,合作社不僅發揮了接收資源、整合生產者、統一製程等功能,提供 農民技術輔導、精神象徵、資財團購、引進技術等四種價值;在行銷面,合作社每 年也會固定赴東京、新加坡與香港參加食品展,盡量接觸海外客戶,爭取年外銷量 突破 10 噸以上的經濟成果。

至於現階段的產銷對策,華偉傑表示,合作社積極開拓電商領域,開通各大社群媒體及購物管道,包括官網、粉專、APP、LINE 購物等等,並規畫 NFT 行銷方案。 產地方面,也會開放親種咖啡苗、沖泡及後製咖啡等體驗活動,並利用咖啡渣等剩餘物質,善加開發價格親民的環保再生商品,如咖啡染服飾。





參考連結: https://smiletaiwan.cw.com.tw/article/2054

https://www.watchinese.com/article/2017/22953

### ◇ 咖啡工廠參觀、杯測及烘豆體驗

展東咖啡園區體驗館 — 經歷 杯測師 / 林凱琳

排灣族的林凱琳曾經在 2016 年拿下屏東生 豆烘焙冠軍,選擇在自己的家鄉深耕咖啡, 致力於栽種泰武鄉有機咖啡豆。

主題:讓部落逐夢

據合作社統計·泰武村近 8 成的村民從事咖啡種植·尤以長輩居多·部落年輕人都下山去了·只有農忙時期或放假時回來幫忙。然而源自於對咖啡產業的部落願景·促使在外打拚的部落青年林凱琳返鄉就業;她最初為了照顧家人而回鄉·曾勇奪 2016 年屏東縣生豆烘焙冠軍·現為合作社杯測師。

林凱琳長期陪伴村民上山下田,有感於農村高齡化的困境,為了幫他們提升品質、推廣知名度,讓長輩的心血兌現,成為下一代投入咖啡生產的動力,他認為多元並進的產銷模式才能突破農村人口老化的桎梏。例如嘗試 SL34、黃波旁、帕卡瑪拉跟紫葉等多元品種的種植,打造教學導覽園區、後製廠、杯測教室等,都在規劃之中,就是希望讓部落的小朋友了解山上有什麼樣的資源可以應用,對家鄉有更

多共 鳴。





#### 現地活動:杯測及烘豆體驗

咖啡的生豆是咖啡樹上成熟的果實種子,通常經過日曬、水洗和蜜處理等三種方法處理。在處理過程中可能出現瑕疵豆,包括黑豆、發霉豆等。烘焙是將生豆加熱至一定溫度,烘焙曲線描述了溫度和時間的關係。烘焙過程分為前段、中段和後段,影響咖啡的風味。焙度影響風味,淺焙常有花果香味,深焙則有焦糖或煙燻味。烘豆機加熱原理有多種,如直火、全熱風等,操作功能包括風門、火力等。通過杯測體驗,可以了解咖啡的風味特性。

#### ● 杯測體驗



\*每一支樣本有五杯,依序 1.2.3.4.5 進行杯測,

前方擺放杯測匙洗杯跟衛生紙(每喝完一次要清洗杯測匙一次)

#### 杯測 Cupping-流程 Grinding Brewing ► Breaking → Skimming ➤ Cupping [研磨] [注水] [破渣] [清潔] [杯測] [撈渣] 開始至杯測 08" 00" 00" 00" 04" 00" 06" 00" 共30min. 約15min

#### 烘豆體驗

#### 手烘步驟:

1.將兩手戴上手套



3.瓦斯爐開中火







5.進行手溫壺 30 秒再進行 6. 吸熱轉黃階段 (梅納反應)

搖晃(蒸焙、脫水階段)

7.烘烤至咖啡生豆 1 爆







8.再由陶壺手柄後方出口處 將陶壺往手柄後方倒出

9. 烘好咖啡豆吹風散散熱 順便把銀皮吹乾淨



#### 烘焙度對口感的影響

- □ 酸味愛好者建議烘至淺焙、中淺焙即可下豆停止烘焙。
- □ 風味平衡主義者建議烘至中焙及中深焙為主。
- □ 醇厚口感愛好者建議烘至深培為主。

#### 濾掛式咖啡包裝製作

1. 將研磨機擋板推去 2.將散熱好咖啡豆倒去研磨機裡 3.按下兩杯咖啡圖示







4.將棉布袋打開

5.將棉布袋套進研磨機口 6. 按下 START 鍵研磨咖啡豆







7.將封口線壓在標示虛線上 8.用力壓封口機約1秒 9.壓線地方摺起 手把紅燈亮即可把濾包拿起







10 將封口好的咖啡粉套入外包裝 11.外包裝封口壓





12.完成濾掛式咖啡



參考連結:

https://www.agriharvest.tw/archives/85443

#### ◇ 部落體驗

#### 吾拉魯滋部落

位於大武山西側的『泰武部落』,其排灣語稱為『吾拉魯滋』(Kulaluce)意思為擁有4個『小社區』的『大部落』,光復後因部落位於北大武山之登山口處,而改稱「泰武」。在2009年受莫拉克颱風來襲重創部落,因此遷村到泰武鄉與萬戀鄉交界處,臺糖的赤山農場,建立了新的『吾拉魯滋』社區,社區的建築配置相當方正,也都自行加入原住民特色的元素,例如百步蛇的菱形方塊,木製的圖騰,石板的街道標示牌等等...。

吾拉魯滋是以國際級產業"咖啡"而自豪的部落,不僅接待過中華民國兩任國家元首,及重要各行政長官,更是以"泰武咖啡"為總統府及臺灣燈會在屏東接待外賓的指定咖啡豆。







#### 參考資料:

- 1. https://explorethesun.tw/travel\_detail.php?id=59
- 2. <a href="https://www.tipp.org.tw/tribe\_detail4.asp?City\_No=17&TA\_No=9&T\_ID=37">https://www.tipp.org.tw/tribe\_detail4.asp?City\_No=17&TA\_No=9&T\_ID=37</a>

#### ◇ 現地展覽

#### 屏菸 1936 文化基地

「屏菸 1936 文化基地」、原為屏東菸葉廠、擁有悠久的歷史背景。1936 年建立、負責生產、加工菸葉、成為當地重要的產業。但隨著時代變遷、2002 年因國內菸業產量減少而停止運作。20 年後、屏東縣政府決定重新利用這具有豐富歷史價值的建築、並成立了「屏菸 1936 文化基地」、承載當地記憶、轉化為新的地標。

政府將菸葉廠部分區域登錄為歷史建築,進行修復再利用工程,並擴大登錄為歷史建築,以完整保存工業遺產。隨後,展開「屏東縣大博物館計畫」,將菸葉廠打造成集博物館、藝術展示、文化創意等功能於一體的文化基地;博物館計畫以「用產業說屏東故事」、「用藝術描繪屏東靈魂」及「讓兒童創造屏東未來」為核心策略,設立了「屏東菸葉館」、「屏東客家館」、「屏東原民館」、「沉浸式體驗館」、「屏東縣立美術館」、「屏東縣典藏庫房」等展示空間,以展示地方文化、歷史傳承為主要目標。

「屏菸 1936 文化基地」目前已開放部分區域,包括菸葉館、客家館、原民館、沉浸館、特展空間、商業空間等,未來將持續舉辦多元展示及活動,打造品牌化的屏東縣博物館,促進地方文化自信,豐富居民生活,成為屏東縣文化的新標







誌。

#### 伊誕·巴瓦瓦隆



#### 經歷

排灣族藝術家,出生在屏東三地門鄉的達 瓦蘭部落;創作舉凡詩、散文、圖案設計、繪畫、版畫雕刻、裝置藝術等藝術形式。伊誕也是拍攝紀錄片的導演,嘗試以文學詩意的觀點,創造原住民族的另一種 影像美學。

#### 展覽活動:斜坡上的子民 Kacalisian

「斜坡上的子民」是排灣族和魯凱族稱呼自己的方式。發源、居住、農耕、獵場,都在「斜坡上」,全世界有七千多種語言,只有臺灣的排灣及魯凱族如此自稱。斜坡子民的人文藝術涵蓋於生活每一個層面,是「心靈表現出的自然之美」,無論是服飾色彩、雕刻工藝、裝飾藝術、傳統樂舞,以及當代藝術表現,斜坡子民一直在用美藝思維說故事,山林土地與族人的「手」、「心」交織形成獨特、精緻的人文藝術,體現於日常。

展區可細分為炊煙的祝福、時間的景色、母親之河、家屋的日常、庭園中的故事、群山的環抱等文化回顧,深度刻畫原住民族的生活軌跡。

#### 參考資料:

- 1. <a href="https://www.cultural.pthg.gov.tw/pt1936/cp.aspx?n=1936530E284063B4">https://www.cultural.pthg.gov.tw/pt1936/cp.aspx?n=1936530E284063B4</a>
- 2. <a href="https://www.cultural.pthg.gov.tw/pt1936/News\_Content.aspx?s=C57865B">https://www.cultural.pthg.gov.tw/pt1936/News\_Content.aspx?s=C57865B</a> 1578AC861&sms=9775CFD2833343CC&n=8E5540CA059309A8

# 五、流程大綱

	7 1 1 1	<b>上京 A /7</b>
日期	活動主題	內容介紹
6/28(五)	破冰活動及分組	前往餐廳的車程進行自我介紹,並進
		行分組安排(5人一組)。
	鄒族逐鹿文創園區	逐鹿部落是莫拉克風災時,阿里山各部落
		受災戶被迫遷居至此,這裡曾是鄒族祖先
		追逐梅花鹿的傳統領域,入住前經過住戶
		大會共同討論議決本社區命名為逐鹿社
		品。
	安坡童玩王國	走進部落後方的美人山步道,不僅可
		在高處將部落美景盡收眼底,還有推
		出系列主題遊程,本次半日遊,內容
		結合童玩體驗、特色美食與導覽服
		務。
6/29(六)	藝術村特展及射箭	將進行當期特展介紹與文化交流・跨
	體 驗	越世代與打開不同語言的隔閡‧用藝
		術作為橋樑,連繫人與自然間的情感
		交 流 。 射箭是臺灣原住民族的重要文化技
		藝·深植於各族群的生活中·不僅是一門技藝·
		更是原住民族群的文化象徵 · 承載著歷史 、信
		仰和生活智慧。
	文化園區及南島特	透過展覽的形式憑藉藝術的力量超
	展介紹	越地區,試圖探討地域文化的發展並
		連結、交流南島族群的血緣及文化。
6/30(日)	咖啡產業介紹及烘	透過咖啡產業及烘豆體驗,伴手禮品
	豆 體 驗	店的觀摩,了解產銷一條龍的商業模
		式,學習如何將部落的農特產業文化
		與市場結合,打造商品及品牌通路。

# 住宿規劃-

老旅館新生命,坐落於原住民文化園區綠意環繞景色清幽,整棟建築仍保有傳統老旅館的特色,走訪原住民部落,認識台灣原住民文化的地方,知性,教育性,感性兼具文化生態性的住宿選擇。

備註: 目前預定 13 間房型如下,雙人床皆多備一床棉被。

#### ◆ 入住注意事項:

需自備盥洗用具如:毛巾、浴巾、牙刷、牙膏、拖鞋等。









# 六、文宣品:

## (1)運動毛巾



(2)環保水壺

100cm



(3)活動 T-shirt 200 件



#### 七、報名方式

報名方式		需檢附資料	備註
線上表單報名	填寫報名資料、相 關檢附資料文件 完成報名。	1.報名表	線上報名成功後·以工作小組回信為憑·若 3日內未收到報名成功之信件回覆·請主動 來信或來電與收件單位確認。
紙本報名	於校園原資中心 現場索取紙本報 名表報名,檢附資 料文件完成報名。	2.原民身分證明(戶口名簿、 戶籍謄本) 3.切結書	需補繳檢附相關資料,以線上繳交為主。 E-mail 至 maotaid001@gmail.com(茂泰專案信箱) 主旨:113 年桃園市原住民族青年創業暨國際交流培育執行計畫案 收

- ◆ 線上報名表單:https://reurl.cc/Vzempn
- ◆ 報名表(中英文版本)

## 南島語族青年交流體驗營 Austronesian Youth Entrepreneurship & International Exchange-Summer Camp 姓名 Name 手機(聯絡方式) 身分證字號 Mobile# ID# 生日 性別 Date of Birth Gender 飲食偏好 □葷(Non-Vegan) Dietary □素(Vegan) Preferences 就讀學校/系所 University/Dept. 聯絡地址 Contact Add. 電子信箱 Email Add.

資格檢附資料	□ 戶籍謄本(驗證原住民身分) □ Household Registration Transcript		
Registration Info.	□ 學校就讀或在職證明 □ Proof of attendance in the University or Company in Taoyuan		
	予證影本 正面 copy (Front)	身分證影本 背面 ID Copy (Back)	
	сору (Попіт)	по сору (васк)	
相關背景: 自我介紹、學經歷、參與南島文化交流活動經驗等相關說明·作為遴選參考資料(100-200字)。 Introduction: Self-introduction and background, Austronesian relevant activities experience, etc. (100-200words)			
期許與展望 對於活動間期望及增加活動效益之自我特質,作為遴選參考資料(100-200字)。 Future Vision:			
Expectations from activities and self-characteristics that increase activity benefits. (100-200words)			

#### 切結書:

- □本人於活動期間,配合活動方執行之安排,全程參與並不中途無故離席
- □本人提供以上活動報名填寫繳交之資料,無隱蔽及偽造之情形
- □以上資訊及活動執行期間,如因個人因素延誤活動進行及損害,本人願自行負擔相關費用及 法律責任
- □主辦單位保有最終修改、變更、活動解釋及取消本活動之權利

本人簽名:(親簽)

中華民國 年 月 日